

WHEREAS, under section 6.1 of the Act, the contracting parties to the Decree have petitioned the Minister of Labour for amendments to be made to the Decree;

WHEREAS, under sections 2 and 6.1 of the Act, the Government may amend a collective agreement decree;

WHEREAS, under section 7 of the Act, notwithstanding section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date fixed therein;

WHEREAS, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, an amending draft Decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 17 December 2008 and, on the same date, in a French-language newspaper and an English-language newspaper, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of the 45-day period following that publication;

WHEREAS no comment was made on the draft Decree;

WHEREAS it is expedient to make the draft Decree without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labor:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region, attached hereto, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## **Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region\***

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, ss. 2 and 6.1)

**1.** The Decree respecting the cartage industry in the Québec region is amended by replacing “\$17.50” by “\$35.00” in the second and third sentences of the second paragraph of section 26.01.

\* The Decree respecting the cartage industry in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.7) was last amended by the Regulation made by Order in Council No. 115-2009 dated 11 February 2009 (2009, *G.O.* 2, 175). For previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2008, updated to 1 September 2008.

**2.** This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9165

Gouvernement du Québec

### **O.C. 370-2009, 25 March 2009**

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### **Automotive services industry — Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions — Amendments**

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions

WHEREAS the Government has, in accordance with section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), made the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.42);

WHEREAS, under section 6.1 of the Act, the contracting parties named in the Decree have made application to the Minister of Labour to have amendments made to the Decree;

WHEREAS sections 2 and 6.1 of the Act authorize the Government to amend a collective agreement decree;

WHEREAS under section 7 of the Act, notwithstanding the provisions of section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on a later fixed date;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, an amendment decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 24 September 2008 and, the 20 September, in many French-language newspapers and an English-language newspaper, with a notice that it may be made by the Government on the expiry of the 45 days following this publication;

WHEREAS no comment has been brought forward concerning this amendment decree;

WHEREAS it is expedient to make this decree without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions, attached hereto, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions\***

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, a. 2 et 6.1)

**1.** Section 3.01 of the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions is amended by striking out the words “from Monday to Saturday” in paragraph 3.

**2.** Section 4.03 of the Decree is replaced by the following:

“Hours worked between 9:00 p.m. and 7:00 a.m. by employees, except for employees specified in subsection 4 of section 3.01, entail a premium of \$0.70 an hour. “.

**3.** The Decree is amended by adding the following after section 12.01:

**12.02.** As of 8 April 2009, the employee who holds a card as chassis or differential specialist maintains his card and is entitled, depending on the length of his service, to the minimum hourly rates provided for in section 9.01 for the suspension specialist.”.

**4.** This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9166

\* The last amendments to the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.42) were made by the regulation made under Order in Council No. 755-2007, dated 28 August 2007 (2007, *G.O.* 2, 2531). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2008, updated to 1 September 2008.

Gouvernement du Québec

### **O.C. 371-2009, 25 March 2009**

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### **Non-structural metalwork industry – Montréal — Amendments**

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region

WHEREAS the Government, in accordance with section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), made the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region (R.R.Q., c. D-2, r.35);

WHEREAS the contracting parties to this Decree, in accordance with section 6.1 of the Act, have made application to the Minister of Labour to have amendments made to the Decree;

WHEREAS sections 2 and 6.1 of the Act authorize the Government to amend a collective agreement decree;

WHEREAS, under section 7 of the Act, notwithstanding the provisions of section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or at a later fixed date;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, an amendment decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 September 2008 and, on the same date, in a French-language newspaper and an English-language newspaper, with a notice that it may be made by the Government at the expiry of the 45 days following that publication;

WHEREAS no comment was brought forward concerning this amendment decree;

WHEREAS it is expedient to make the draft Decree with amendment in the English version;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region, attached hereto, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*